ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1543/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουνίου 1994

που προσαρμόζει, για την περίοδο εμπορίας 1994/95, την ενίσχυση προσαρμογής και τις συμπληρωματικές ενισχύσεις στη βιομηχανία ραφιναρίσματος στον τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/94 [2], και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 6 έβδομη περίπτωση,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 9 παράγραφος 4β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 ορίζει ότι, κατά την περίοδο εμπορίας 1994/95, χορηγείται ως μέτρο παρεμβάσεως ενίσχυση προσαρμογής στη βιομηχανία ραφιναρίσματος της ακατέργαστης προτιμησιακής ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο στην Κοινότητα, η οποία ενίσχυση ανέρχεται σε 0,08 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα ζάχαρης εκφρασμένης σε λευκή ζάχαρη· ότι, βάσει των ιδίων διατάξεων, χορηγείται συμπληρωματική ενίσχυση ίση προς το ποσό αυτό κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου για την ακατέργαστη ζάχαρη ζαχαροκαλάμου που παράγεται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα, καθώς και για το ραφινάρισμα των ποσοτήτων ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροτεύτλων που συγκομίζονται στην Κοινότητα και επωφελούνται ήδη από την ενίσχυση στο ραφινάρισμα κατ' εφαρμογή του άρθρου 9 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/90 της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 736/91 [4]·

ότι το άρθρο 9 παράγραφος 4β τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει ότι η ενίσχυση προσαρμογής, καθώς και η συμπληρωματική ενίσχυση, μπορούν να προσαρμοστούν για μια καθορισμένη περίοδο εμπορίας, λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, το ποσό της εισφοράς στην αποθεματοποίηση που έχει καθοριστεί γι' αυτήν· ότι το ποσό της εισφοράς στην αποθεματοποίηση για την περίοδο εμπορίας 1994/95 έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1518/94 της Επιτροπής [5] σε 3,00 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης· ότι το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει μείωση κατά 0,50 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης σε σχέση με εκείνο που εφαρμόζουν για την περίοδο εμπορίας 1993/94·

ότι πρέπει να προσαρμοσθούν οι ενισχύσεις αυτές· ότι πρέπει, επιπλέον, να ληφθεί υπόψη η προσαρμογή της εν λόγω ενισχύσεως που έγινε ήδη για προηγούμενες περιόδους εμπορίας προκειμένου να εξουδετερωθούν τα αποτελέσματα των διαδοχικών τροποποιήσεων των εισφορών αποθεματοποίησης επί του περιθωρίου κέρδους του ραφιναρίσματος για την περίοδο εμπορίας 1994/95·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ενίσχυση προσαρμογής και η συμπληρωματική ενίσχυση που αναφέρονται αντίστοιχα στο άρθρο 9 παράγραφος 4β δεύτερη και τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, καθορίζονται για την περίοδο εμπορίας 1994/95 σε 1,08 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα ζάχαρης εκφρασμένης σε λευκή ζάχαρη.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουνίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
[2] ΕΕ αριθ. L 22 της 27. 1. 1994, σ. 7.
[3] ΕΕ αριθ. L 168 της 30. 6. 1990, σ. 3.
[4] ΕΕ αριθ. L 80 της 27. 3. 1991, σ. 13.
[5] ΕΕ αριθ. L 162 της 30. 6. 1994, σ. 43.